



# VITERBO NEWS

# 24

## Magazine



# Sigma

## FOLLIE DI NATALE

**PANDORO  
BAULI**  
da 1Kg

**€2,49**



**PANETTONE  
MOTTA**  
da 1Kg

**€2,49**

**TORRONE  
SPERLARI  
ZANZIBAR**  
da 750g



**€2,89**

FINO AD EQUILIBRIO (COSTI MASS 2 PEZZI A PERSONA)

# Centro Olistico

# GROTTA

Via Laertina, 140 - MARTA (VT) ☎ 348.07.36.236

In provincia di Viterbo più precisamente a Marta, cittadina che si affaccia sul Lago di Bolsena è possibile respirare tutti i benefici del mare, questo perché dal 2017 è nato il Centro Olistico "Grotta di sale dell'Himalaya". Un centro in cui attraverso un sistema a camera forzata, su brevetto italiano è possibile beneficiare di tutte le proprietà del sale in maniera Naturale, senza l'utilizzo di micronizzati e nebulizzatori. Già nell'antica Grecia erano conosciuti gli effetti benefici del sale, fu proprio Ippocrate a scoprire che l'acqua del mare aiuta a guarire le ferite, prevenire infezioni e alleviare dolori.

Le stanze che costituiscono il Centro Olistico sono interamente rivestite di puro sale rosa certificato, proveniente dalle miniere del Pakistan, facenti parte della catena montuosa dell'Himalaya. Attraverso il sistema a camera forzata che amplifica la naturale azione IGROSCOPICA del sale, viene ricreato al loro interno un particolare microclima che permette il rilascio degli oligominerali di cui è costituito il sale fossile. Elementi utilissimi al nostro corpo che rappresentano un valido aiuto per numerose patologie quali tosse, raffreddore, asma, faringite, sinusite, tonsillite e molto altro, specialmente se assunti attraverso regolari trattamenti effettuati costantemente nel tempo.

Il centro Olistico è formato da 2 Grotte e dalla Vasca del sale.

-Grotta dedicata ai bambini in cui possono giocare con il sale in grani e i giochi messi a loro disposizione oppure guardare la tv. Durata trattamento 45 min da fare vestiti con cuffia e copriscarpe forniti dal centro

-Grotta riservata agli adulti in cui è possibile trascorrere 45 min di relax comodamente seduti in poltrona, coccolati dalla cromoterapia, approfittare del percorso vascolare oppure effettuare sedute e massaggi vari come lo Shiatsu, con personale specializzato.

-Vasca di sale, colma di sale rosa riscaldato è un potente antinfiammatorio naturale che opera un'azione drenante, detossinante e decongestionante oltre che antibatterica e mucolitica.

Entrando in vasca si viene ricoperti di sale riscaldato a 30°/35° per 30 minuti, i benefici sono un valido aiuto per patologie quali: dermatite, psoriasi, eczema, dolori artrici, muscolari e cervicali, infiammazione, stress, inestetismi della pelle e molto altro! Questo tipo di trattamento può essere fatto anche in coppia, in costume o biancheria, indossando una tuta in carta monouso.

Per ottenere il massimo beneficio è consigliato effettuare le sedute con cadenza 7/10 gg per un effetto preventivo e in maniera più ravvicinata per scopo curativo, sempre con continuità ed evitando interruzioni. Essendo cure NATURALI, un solo trattamento non ga-

rantisce la guarigione immediata, il tempo di risposta è diverso da persona a persona e dipende anche dal tipo di patologia e dalla costanza con cui vengono effettuati i trattamenti!

E' importante ricordare che i trattamenti sono tutti Naturali al 100%, non sostituiscono la terapia medica ma sono esclusivamente un valido aiuto, è comunque consigliabile chiedere il parere del medico specialmente se si è affetti da: insufficienza cardiaca, patologie tumorali e/o chemioterapia, ipertiroidismo, allergia allo iodio, ipertensione, insufficienza renale o malattie infettive in fase contagiosa.

L'azione benefica del sale continua anche a casa poiché è possibile acquistare presso il Centro numerosi prodotti quali: lampade di sale, saponette di sale, inalatori salini, cuscini di sale da riscaldare o raffreddare, piastre di sale per cuocere gli alimenti e altro ancora.

La "Grotta di sale dell'Himalaya" si trova a **Marta in Via Laertina 140** e dispone di un ampio parcheggio gratuito. E' **aperto dal martedì alla domenica con orario 10:00-13:00 e 15:00-20:00** (durante le festività gli orari potranno subire delle variazioni).

I trattamenti iniziano ogni ora e per un miglior servizio consigliamo di prenotare (non serve molto preavviso) al 348 073 6236

Per maggiori dettagli su terapie e prezzi è possibile visitare il sito [www.grottadisalemarta.it](http://www.grottadisalemarta.it) e seguire le pagine social Facebook e Instagram per rimanere aggiornati su novità e promozioni! Ti aspettiamo per visitare il centro dove il personale specializzato saprà rispondere a tutte le tue domande!



# GROTTA DI SALE

## dell' Himalaya

[www.grottadisalemarta.it](http://www.grottadisalemarta.it) - [info@grottasalemarta.it](mailto:info@grottasalemarta.it)

### Tutti i benefici del mare, racchiusi in una stanza...

- Tosse e raffreddore
- Asma
- Rinite allergica
- Sinusite
- Tonsillite
- Faringite
- Catarro
- Ipertrofia delle adenoidi
- Tosse del fumatore
- Malattie otorino laringoiatriche croniche
- Otite, infezioni dell'orecchio
- Eczema, dermatiti
- Psoriasi
- Dolori artritici
- Dolori muscolari e cervicali
- Stress e depressione
- Insonnia e ansia
- Azione drenante
- Problemi di circolazione
- Ritenzione idrica
- Inestetismi della cellulite
- Azione detossinante e decongestionante
- Azione antibatterica e mucolitica
- Promuove un equilibrio stabile del PH a livello cellulare

*...e molto altro*



Il trattamento nella grotta di sale non è sostitutivo in nessun modo della terapia medica.



*Grotta per gli adulti*

Nella grotta per gli adulti è presente la corsia di sale rosa dell'Himalaya granulare. Camminando in questo percorso vascolare si attiva la circolazione sanguigna e linfatica di piedi e gambe, è inoltre un ottimo massaggio plantare. Si entra scalzi, indossando dei copripiede in carta usa e getta forniti dal centro

*Durata trattamento: 45 min*

# Il femminicidio e il rito abbreviato nel processo penale

di Franca Marinelli



Non se ne può più. Omicidi ogni giorno, specialmente femminicidi: l'ultimo, in ordine di tempo, il 23 novembre c.a. a Palermo, quello di una giovane donna di 30 anni, ad opera del suo amante, da cui aspettava anche un bambino.

E' solo dall'aprile di questo 2019, cioè a distanza di 20 anni dall'entrata in vigore dell'ultimo codice di Procedura Penale, che il rito abbreviato, la cui "ratio" legislativa era quella di concedere uno sconto di pena pari ad un terzo a chi chiedeva di "farsi giudicare" allo stato degli atti, e cioè senza istruttoria dibattimentale (e quindi con notevole risparmio di udienze e tempo), solo dall'aprile 2019, appunto, non può essere più applicato per i reati più gravi, tra cui anche l'omicidio aggravato.

La precedente normativa, quella "premiale" ha consentito, secondo l'esperienza giudiziaria della scrivente, Magistrato con funzioni penali per 35 anni, la comminazione di pene, a volte, decisamente troppo leggere, rispetto alla gravità degli omicidi/femminicidi commessi, e perciò, con scarsa efficacia deterrente. Non ho mai trovato una "giustificazione" in chi, toglie la vita ad un essere umano, ma ho sempre "udito" nelle aule giudiziarie, dove ho lavorato, il silenzio (se non l'urlo) "assordante" di chi non poteva parlare più, non poteva in nessun modo dire la sua, oltraggiate anche nella supplica, come in questo

femminicidio palermitano di: "che fai? Sono incinta e ti amo".

Mi chiedo quali attenuanti penali, davanti a tanto orrore, possono essere invocate e/o concesse a questo "soggetto", in alcun modo né persona, né tanto meno uomo.

BASTA con le concessioni delle attenuanti, che alleggeriscono la pena: siano condannati "tale soggetti" e scontino la loro condanna, senza appello alla "funzione rieducativa in carcere". Quale "rieducazione?". Di fronte ad una giovane donna e al cuoricino del suo piccolo bimbo? Morti ammazzati entrambi.

Si insegni loro, piuttosto, sin da bambini, il rispetto della vita umana, il rispetto della donna, della cultura, sempre e comunque, e giriamo DEFINITIVAMENTE le pagine purulente della cultura (sic!) del patriarcato e del matriarcato, che, ancora, purtroppo persistono.

Si insegni loro il significato della parola UOMO, della parola CRESCITA, e se non lo comprendono, non si conceda loro alcuna giustificazione e/o attenuante di sorta. Si potenzino di più invece, subito e immediatamente con fondi del bilancio statale tutti i centri antiviolenza, togliendo loro di dosso il pregiudizio culturale, di cui ancora oggi, sono gravati.

Ora: BASTA

Primo Centro Acconciatori  
Adriano Lai

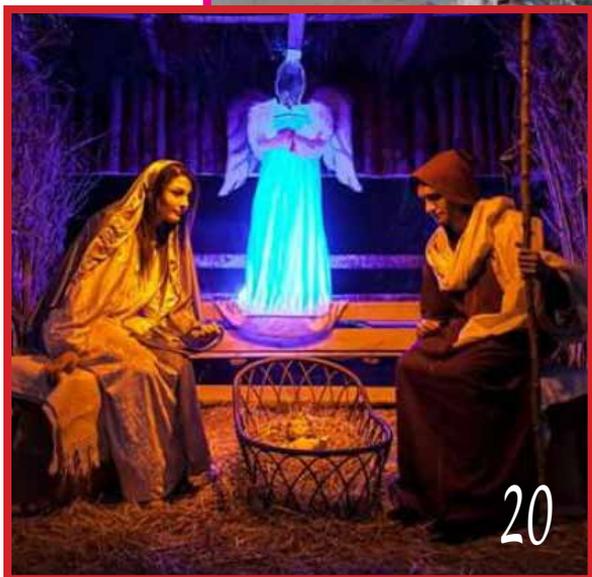
Auguri di Buone Feste

Civita Castellana - Via IV Giornate di Napoli, 40 - Tel 0761 515211



# ..... Sommario .....

- Pag. 4 Femminicidio e il rito abbreviato nel processo penale – a cura di Franca Marinelli
- Pag. 6 Il Mistero del Moai, in un romanzo di D’Orazi – a cura di Simone Lupino
- Pag. 8 Aeroporto a Viterbo: bello e possibile – a cura di Andrea Stefano Marini Balestra
- Pag. 10 Editoriale a cura di Serena D’Ascanio
- Pag. 11- 35 **SPECIALE NATALE 2019**
- Intervista al Sindaco di Viterbo – Giovanni Arena – a cura di Monica Di Lecce
  - Augurio da parte del Vescovo Lino Fumagalli – a cura di Alessia Serangeli
  - A Natale siamo tutti più buoni.
- Eroi del volontariato – a cura di Simone Lupino
- La magia del Natale con il Viterbo Christmas Village – a cura di Monica Di Lecce
  - Tutti gli appuntamenti con i Presepi in Tuscia
  - Tuscia Gospel Festival
  - Torna l’appuntamento con la calza più lunga del mondo
  - Il Villaggio Tirolese di Arezzo, tra mercatini e baite
  - Tradizioni Natalizie nel Mondo
- Pag. 36-38 **SPECIALE MEDICINA E BENESSERE**



Dicembre 2019  
Gennaio 2020

**VITERBO NEWS 24**

supplemento a “La Rivista della Tuscia”

DIRETTORE RESPONSABILE  
SERENA D’ASCANIO  
amministratore@studionews24adv.it  
cel. 338 8778312

RESPONSABILE MARKETING  
FRANCESCO D’ASCANIO  
f.dascanio@studionews24adv.it  
cel. 389 9050340

HANNO COLLABORATO  
GIUDICE FRANCA MARINELLI  
MONICA DI LECCE  
SIMONE LUPINO  
ALESSIA SERANGELI  
ANDREA STEFANO MARINI BALESTRA

SI RINGRAZIANO I GIORNALISTI  
DEL WEB VITERBONEWS24.IT  
TUTTI GLI INSERZIONISTI

concessionario di pubblicità  
STUDIONEWS24 srls  
via Igino Garbini, 51 - VT  
WWW.STUDIONEWS24ADV.IT

EDITORE: COOPERATIVA IL TIMONE  
GRAFICA: SIMONA NAPOLI  
STAMPA: TIPOGRAFIA A. SPADA  
RONCIGLIONE



# Vitorchiano e il mistero del Moai in un romanzo di Raffaele D'Orazi

di Simone Lupino



Storia d'amore, denuncia sociale, avventura (a tratti Ermanno, il protagonista del libro, ricorda quasi Henry Jones senza frusta e pistola).

“Il mistero del Moai”, secondo romanzo dello scrittore Raffaele D'Orazi - un pezzo di vita trascorsa nel sindacato, oggi impegnato nel campo delle assicurazioni e della mediazione - è un po' di tutto questo e anche altro. Per chi non conosce bene Vitorchiano, rappresenta, ad esempio, il modo per scoprire e apprezzare attraverso la vicenda di questa scultura la storia più antica del borgo. In questo senso il Moai, l'unico conservato al di fuori dell'Isola di Pasqua, finito quasi in esilio in un piazzale sulla strada per Grotte Santo Stefano da dove osserva placido il borgo, ha ottenuto quasi la sua vendetta nei confronti di chi pensava che andasse allontanato dalla sua prima collocazione, al centro del paese, perché rappresentava un oggetto estraneo rispetto al contesto architettonico che lo circondava. “Ancora oggi che si trova in una pozione più defilata - racconta l'autore - passano e si fermano diversi pullman da fuori per venire ad ammirarlo”. Insomma, un motivo in più per scegliere di fare una gita qui piuttosto che in un altro paese.

Arrivando a Vitorchiano dopo aver letto l'opera si riconoscono i luoghi e le persone che vengono descritti nel romanzo: vie, piazze e “piazzeroli”. Ci si

sente in un luogo familiare che sembra di aver sempre frequentato.

“Il Moai appare già al termine del mio primo romanzo, ‘Il fumo del quartiere a luci rosse’, dove i protagonisti di quella storia ci arrivano casualmente viaggiando in macchina”, dice sempre D'Orazi, spiegando che le due opere, pur raccontando storie diverse, sono in qualche modo collegate.

La storia del Moai, costruito una ventina di anni fa in una cava del posto dai membri di una famiglia proveniente da Rapa Nui con le stesse tecniche con le quali vennero costruiti secoli e secoli fa gli stessi busti che segnano l'orizzonte dell'isola dispersa nel Pacifico, attira e affascina il protagonista che vuole saperne sempre di più, e come lui il lettore. Fino al momento in cui l'incantesimo che lega la scultura a Vitorchiano - era stata donata per portare prosperità - si spezza, con conseguenze terribili per le persone che, direttamente o indirettamente, parteciparono o contribuirono al trasferimento della statua, prima in Sardegna in occasione di una mostra, e poi, al suo ritorno, fuori dal centro, lontano dalla sua posizione originaria. Episodi che assumo tratti inquietanti. “Nessuno ovviamente è obbligato a pensare che ci sia un legame - conclude D'Orazi -. Il mistero sta proprio in questo”. Nel dubbio, non sfidate l'ira del Moai.



Si effettua un servizio di reperibilità  
24h su 24!

☎ 0761 340790

Notturmo: 0761 324368 - 0761 220433

Fulvio: 337 769868 - Nello: 337 768036 - Stefania: 337 441955

AGENZIA FUNEBRE CROCE srl | Via Card. La Fontaine, 17 | 01100 Viterbo

Tel. +39 0761 340790 | Cell. +39 337 769868

info@agenziafunebrecroce.it | www.agenziafunebrecroce.it



**B** **BROKER ASSICURATIVO**  
**GABRIELE D'ORAZI**

LE **MIGLIORI POLIZZE DI MERCATO**

NEI SETTORI:

RC PROFESSIONALE, RC AUTO, INFORTUNI,  
MALATTIA, VITA, ABITAZIONE, INDUSTRIA,  
COMMERCIO ED ALTRI VARI RAMI.

- **CONSULTAZIONI**
  - **INFORMAZIONI**
  - **PREVENTIVI**
- COMPLETAMENTE GRATUITI**

Piazzale Gramsci, 10 - 01100 Viterbo (VT)  
tel. 3208983777 - 0761/223328  
e-mail: gabrieledorazi@libero.it

*N° Iscrizione al RUI B000447400*

# “Aeroporto a Viterbo: bello e possibile”

## Fratelli d'Italia rilancia in un incontro pubblico

di Andrea Stefano Marini Balestra

Presso la sala del Gran Caffè Schenardi, l'attivismo politico in favore del territorio della Tuscia praticato dall'on. Mauro Rotelli di Fratelli d'Italia, ha dato possibilità di conoscere le tesi presentate da illustri relatori circa la rinnovata possibilità di una prossima apertura a Viterbo di un Aeroporto civile. Dopo l'introduzione dell'on. Rotelli ha preso la parola l'ex Sindaco Giulio Marini che ha riferito dello “scippo” che Viterbo subì nel dicembre 2012 allorché il governo Monti stornò le somme destinate a Viterbo per l'Aeroporto in favore di Aeroporti di Roma di proprietà famiglia Benetton. Ha quindi riferito il sig. Antonio Pellicanò, Presidente del “Comitato Fuori pista” costituitosi a Fiumicino e dintorni, che, sempre la Famiglia Benetton, che a poche lire ottenne dalla liquidazione dell'IRI 1300 ettari di terreno confinante con l'attuale sedime aeroportuale, aveva in progetto l'ampliamento dell'Aeroporto che, proprio anche per l'attività positiva di lobbying del comitato, è stato di recente bocciato.

Ha poi parlato Fabio Belli che ha riferito circa le positive ricadute economiche sulla città di Viterbo qualora esistesse un impianto aeroportuale civile, nonché pure della prevista possibilità che nell'ambito aeroportuale si venga a creare un impianto demolizione aerei a “fine vita”, fatto che renderebbe importante la presenza in città di tecnici specializzati.



Il Sen. Giovanbattista Fazzolari, già responsabile della Regione Lazio delle infrastrutture aeroportuali, ha sottolineato che causa della crisi Alitalia va proprio ricercata sulla circostanza, che fatto unico al mondo, l'hub di riferimento della compagnia di bandiera non sia esclusivo a Fiumicino e che su questo scalo sia ammessa un'alta percentuale la presenza di vettori lowcost in concorrenza con Alitalia.

Ha concluso riferendo che il “potere” della famiglia Benetton sullo scalo di Roma Fiumicino ha impedito la creazione di un terzo scalo del Lazio che proprio in questi giorni in Regione è stato rilanciato sempre considerando Viterbo l'unico territorio destinato per accoglierlo.

Ha concluso Rotelli sottolineando la necessità che a Viterbo ogni parte politica cittadina si faccia parte diligente per appoggiare il progetto. Purtroppo, già sappiamo che M5stelle sarà contrario.



La Confesercenti di Viterbo a fianco degli imprenditori  
per la crescita delle imprese e lo sviluppo del territorio



RETE  
IMPRESE ITALIA



Tanti buoni motivi  
per associarsi,  
vieni presso  
una delle nostre sedi  
e scopri quali...

Gli eventi 2019  
organizzati dal Cat

visi **Tuscina**  
Un club di prodotti



I servizi sono erogati tramite una rete  
di strutture e professionisti "dedicati"



CAT per l'assistenza tecnica,  
la promozione  
e lo sviluppo delle imprese



CESCOT per la formazione  
degli imprenditori e degli addetti  
delle imprese, per la formazione F.E.S.



Centro  
Assistenza  
Fiscale

**EPASA-ITACO**  
CITTADINI IMPRESE  
Ente di Patronato

Patronato ITACO per  
l'assistenza previdenziale,  
assicurativa e assistenziale  
dei commercianti  
e dei cittadini in genere

**SPORTELLO ENASARCO**



EBIT | TER Lazio



DIETRO OGNI PICCOLA E MEDIA IMPRESA,  
CI SONO TANTE PERSONE, CHE LAVORANO,  
INSIEME, OGNI GIORNO, PER MIGLIORARE  
E PER CRESCERE. PERSONE CHE VOGLIONO  
DECIDERE, CHE VOGLIONO CAMBIARE,  
CHE VOGLIONO COSTRUIRE UN DOMANI  
MIGLIORE. **PERSONE COME TE**



PERSONE COME TE,  
PERSONE COME NOI.



**8 SEDI** sul territorio provinciale

Acquapendente 0763 733659 Castiglione in Teverina 0761 948481  
Civita Castellana 0761 516009 Grotte S. Stefano 0761 366001  
Montalto di Castro 0766 898604 Orte 0761 403236  
Soriano nel Cimino 0761 748494 Vallerano 0761 751140

Sede di Viterbo: Viale Bruno Buozzi 113/115 - Tel. 0761/1878302 - Fax: 0761/340105  
www.confesercentiviterbo.it - confesercenti@confesercentiviterbo.it

# EDITORIALE FINE ANNO

Direttore Serena D'Ascanio

*Un anno intenso, in continua evoluzione e cambiamento.*

*Siamo quasi in dirittura d'arrivo allo scadere di questo 2019 e tiriamo le somme.*

*Idee su idee, siamo un vulcano in continua eruzione, non ci fermiamo e non vogliamo farlo.*

*La nostra forza è la perseveranza, l'attitudine al lavoro, la costanza e caparbietà nel riuscire al meglio in ciò che desideriamo per noi e per i nostri lettori.*

*Tanti i progetti stilati in questo ultimo anno, il più importante tra tutti, fino ad oggi, la realizzazione di un servizio decisamente impegnativo, ma di grandissima soddisfazione.*

*L'idea di offrire una versione video delle news, riuscita grazie al sostegno di TeleLazioNord, canali tv 675-629 del digitale terrestre, così abbiamo intrapreso questo cammino delle Breaking News, video, servizi, cronaca giudiziaria, eventi, tutto compreso in 5 minuti.*

*La nostra è una squadra coesa, unita per degli obiettivi precisi, ognuno un tassello fondamentale di questa piccola family lavorativa.*

*Il mio grazie va a Monica Di Lecce, instancabile giornalista, caporedattore del Viterbonews24, con la quale sarebbe stato impossibile realizzare tale progetto delle Breaking News, perfezionista nel lavoro, impeccabile nelle scadenze, con il sorriso sempre pronto.*

*Un grazie a Max Vismara, fotografo reporter, nonché nostro punto di riferimento del giornale.*

*A tutto lo staff, Alessia, Barbara, Francesca, Simone e Veronica, giornalisti con grande passione nel lavoro.*

*Al commerciale, Alessandra, Flavia e Simona, all'impegno e spirito con cui ogni giorno affrontano una nuova sfida.*

*Ma un grazie voglio dedicarlo a noi tre, che siamo il pilastro di questa macchina che vogliamo far andare sempre spedita, nonostante le salite.*

*In progetto tanti altri sogni, sono questi che ci accomunano e ci danno lo sprint giusto per affrontare tutto.*

*Un augurio a tutti voi e che sia un 2020 davvero speciale.*

**LANARI  
LEGNAMI**



IG @LANARI\_LEGNAMI

F LANARI FORNITORE PER PRIVATI RISTORANTI E PIZZERIE

**DEPOSITO: VIA DEI NAVIGATORI - TRE CROCI (VETRALLA)**

**FORNITURE PER RISTORANTI,  
PIZZERIE E PRIVATI  
LEGNA DI QUERCIA, CERRO E CASTAGNO**

**CHRISTIAN  
CELL. 328 7754640**

**RIVENDITORE  
PELLET E PALI DI CASTAGNO**



**NON METUENS  
VERBUM  
LEO SUM QUI  
SIGNO  
VITERBUM**

**MAMANERO**

IL LUSO DEL CAFFÈ AUTENTICO  
OFFICIAL PARTNER VITERBESE

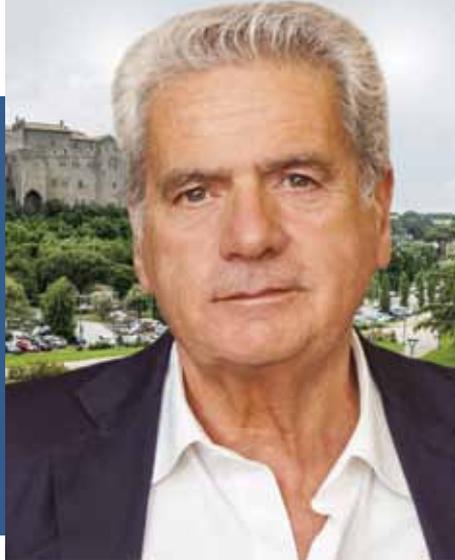
**RIVENDITORE CALDE MAMANERO E CAPSULE COMPATIBILI  
NESPRESSO - A Modo Mio - ESPRESSO POINT  
MACCHINE DA CAFFÈ IN COMODATO D'USO**



SPECIALE

# Natale

# “Sotto l’albero di Natale posti di lavoro e una città più accogliente”



*L’augurio del sindaco Arena che guarda al futuro: “Nel 2020 i primi frutti delle iniziative messe in campo”*

**di Monica Di Lecce**

VITERBO – “Il Natale e l’anno nuovo porteranno molte novità positive per i viterbesi a cominciare dai 55 posti di lavoro che saranno attivati in Comune”. Il pensiero del sindaco Arena per queste festività è rivolto in primis proprio a chi soffre le difficoltà di non avere un’occupazione ma il primo cittadino guarda con ottimismo al futuro. “Da qui alla fine di gennaio – ricorda Arena – tra i concorsi che saranno conclusi e altre modalità, l’amministrazione assumerà circa 55 persone. Dal canto nostro ci stiamo impegnando anche per creare i presupposti che diano una spinta al turismo. Se creiamo le condizioni per rendere la nostra città sempre più accogliente, il turismo, principale volano della nostra economia, porta una maggiore ricchezza al territorio e quindi anche una maggiore richiesta di lavoro. Penso per esempio al settore della ristorazione e dell’accoglienza dove si stanno creando i presupposti per dare possibilità di lavoro ai nostri giovani. Viterbo è una città bellissima da vivere, rediamola appetibile anche sul fronte dell’occupazione”.

Sotto il profilo del turismo, questo Natale potrebbe sicuramente rappresentare un fattore di attrazione.

“Abbiamo fatto un grande sforzo quest’anno per ampliare l’offerta del Natale – spiega il sindaco – così da attrarre turisti ma anche consentire alle famiglie viterbesi di godersi le festività in città senza andare lontano. Gli allestimenti in centro

sono stati estesi anche a piazze che negli anni precedenti ne erano prive, come piazza del Teatro. Le famiglie possono girare per Viterbo e trovare ogni angolo e ogni piazza arricchiti di attrazioni che in maniera così massiccia non si sono mai viste. Per capodanno stiamo organizzando un importante intrattenimento in piazza della Rocca mentre al concerto del 1° dell’anno ci sarà un importante personaggio di richiamo nazionale”.

Ma il Natale è anche l’occasione per tracciare un bilancio dell’anno che sta per concludersi.

“Le tante situazioni che abbiamo messo in piedi e che andranno a termine nel 2020 mi fanno dire che il bilancio è sicuramente positivo. Penso, oltre alle nuove assunzioni, alle importanti risorse per asfaltature e manutenzioni stradali che partiranno nella primavera del prossimo anno e che sono uno degli interventi più attesi dai viterbesi; al nuovo ecocentro al Poggino che darà una risposta all’abbandono dei rifiuti ingombranti sulle strade; al nuovo appalto dei rifiuti che sarà migliorativo rispetto a quello attuale per quanto riguarda per esempio le erbe infestanti sui marciapiedi e la pulizia dei tombini. Sicuramente l’aspetto della città – dice il sindaco – già a partire dall’inizio del prossimo anno sarà completamente diverso in senso migliorativo. Dal punto di vista culturale, del turismo e dei lavori pubblici abbiamo fatto e abbiamo diverse iniziative da portare a compimento nel breve termine. Abbiamo approvato il nuovo piano del commercio. Stiamo recuperando i famosi 17 milioni di euro per le periferie che ci consentiranno di realizzare nel medio e lungo periodo importanti opere pubbliche che speriamo di completare entro la fine della legislatura. Questo in questo primo anno, anno e mezzo – conclude Arena – si è lavorato per raccogliere i frutti già dal 2020”.



Zenzero

GREEN FOOD AND BEVERAGE

Aperti  
dalle 07:30 alle 17:00

**NATURAL FAST FOOD**

DALLE 11:30 ALLE 14:00  
**SERVIZIO TAKE AWAY E  
CONSEGNE A DOMICILIO  
GRATUITE**

1. Gira il foglio,  
componi il piatto



2. Fai il tuo ordine  
su whatsapp o chiamaci



3928660694

3. Zenzero arriva  
da te



Chiamaci per scoprire i **PIATTI DEL GIORNO**

📍 Via Cardarelli, 19 🌐 Zenzero

📷 zenzerovt

☎ 3928660694



# Natale 2019: davanti al Presepio

di Alessia Serangeli



LINO FUMAGALLI Vescovo di Viterbo

Papa Francesco ci ha donato nella Lettera Apostolica *Admirabile signum* una semplice, e insieme profonda, riflessione sul Presepio e sulla sua attualità.

Chiedo a ciascuno di noi di leggerla, meditarla e viverla contemplando il Presepio.

Contempliamo come nel presepe si «manifesta la tenerezza di Dio. Lui, il Creatore dell'universo, si abbassa alla nostra piccolezza. Il dono della vita, già misterioso ogni volta per noi, ci affascina ancora di più vedendo che colui che è nato da Maria è la fonte e il sostegno di ogni vita. In Gesù, il Padre ci ha dato un fratello che viene a cercarsi quando siamo disorientati e perdiamo la direzione; un amico fedele che ci sta sempre vicino; ci ha dato il suo Figlio che ci perdona e ci risolveva dal peccato».

Consideriamo i vari segni presenti: «In primo luogo, rappresentiamo il contesto del cielo stellato nel buio e nel silenzio della notte. Non è solo per fedeltà ai racconti evangelici che facciamo così, ma anche per il significato che possiede. Pensiamo a quante volte la notte circonda la nostra vita. Ebbene, anche in quei momenti, Dio non ci lascia soli, ma si fa presente per rispondere alle domande decisive che riguardano il senso della nostra esistenza: chi sono? Da dove vengo? Perché sono nato in questo tempo? Perché amo? Perché soffro? Perché morirò? Per dare una risposta a questi interrogativi Dio si è fatto uomo. La sua vicinanza porta luce dove c'è il buio e rischiarati quanti attraversano le tenebre della sofferenza (cfr. Lc 1, 79)».

«Quanta emozione dovrebbe accompagnarci mentre collochiamo nel presepe le montagne, i ruscelli, le pecore e i pastori! In questo modo ricordiamo, come avevano preannunciato i profeti, che tutto il creato partecipa alla festa della venuta del Messia. Gli angeli e la stella cometa sono come il segno che noi pure siamo chiamati a metterci in cammino per raggiungere la grotta e adorare il Signore».

«I poveri e i semplici nel presepe ricordano che Dio si fa uomo per quelli che più sentono il bisogno del suo amore e chiedono la sua vicinanza. Gesù, «mite e umile di cuore» (Mt 11,29), è nato povero, ha condotto una vita semplice per insegnarci a cogliere l'essenziale e vivere di esso. Dal presepe emerge chiaro il messaggio che non possiamo lasciarci illudere dalla ricchezza e da tante proposte effimere di felicità. Il palazzo di Erode è sullo sfondo, chiuso, sordo all'annuncio di gioia. Nascendo nel presepe, Dio stesso inizia l'unica vera rivoluzione che dà speranza e dignità ai diseredati, agli emarginati: la rivoluzione dell'amore, la rivoluzione della tenerezza. Dal presepe, Gesù proclama, con mite potenza, l'appello alla

condivisione con gli ultimi quale strada verso un mondo più umano e fraterno, dove nessuno sia escluso ed emarginato».

«La nascita di un bambino suscita gioia e stupore, perché pone dinanzi al grande mistero della vita. Vedendo brillare gli occhi dei giovani sposi davanti al loro figlio appena nato, comprendiamo i sentimenti di Maria e Giuseppe che guardando il bambino Gesù percepivano la presenza di Dio nella loro vita. «La vita infatti si manifestò» (1 Gv 1,2): così l'apostolo Giovanni riassume il mistero dell'Incarnazione. Il presepe ci fa vedere, ci fa toccare questo evento unico e straordinario che ha cambiato il corso della storia, e a partire dal quale anche si ordina la numerazione degli anni, prima e dopo la nascita di Cristo. Il modo di agire di Dio quasi tramortisce, perché sembra impossibile che Egli rinunci alla sua gloria per farsi uomo come noi. Che sorpresa vedere Dio che assume i nostri stessi comportamenti: dorme, prende il latte dalla mamma, piange e gioca come tutti i bambini! Come sempre, Dio sconcerta, è imprevedibile, continuamente fuori dai nostri schemi. Dunque il presepe, mentre ci mostra Dio così come è entrato nel mondo, ci provoca a pensare alla nostra vita inserita in quella di Dio; invita a diventare suoi discepoli se si vuole raggiungere il senso ultimo della vita».

Guidati da Papa Francesco andiamo, come singoli, famiglie, Comunità parrocchiali, a Betlemme, facciamo esperienza di come il Presepe «ci educa a contemplare Gesù, a sentire l'amore di Dio per noi, a sentire e credere che Dio è con noi e noi siamo con Lui, tutti figli e fratelli grazie a quel Bambino Figlio di Dio e della Vergine Maria. È a sentire che in questo sta la felicità. Alla scuola di San Francesco, apriamo il cuore a questa grazia semplice, lasciamo che dallo stupore nasca una preghiera umile: il nostro «grazie» a Dio che ha voluto condividere con noi tutto per non lasciarci mai soli».

Auguro di cuore a tutta la nostra Chiesa diocesana di rivivere con gioia e stupore grande, davanti al Presepe, il Mistero del Natale e sentirci amati e chiamati ad amare, sentirci impegnati a diffondere nel mondo il messaggio di vicinanza, fraternità, condivisione che ci viene dal Natale: Amati da Dio e chiamati ad annunciare e condividere questo amore con ogni uomo perché non la paura e la delusione regni nel mondo, ma la speranza, la gioia e la luce del Natale; un mondo nuovo è nato, a noi è affidato il compito di renderlo presente!

Buon Natale!

50  
anni  
sempre  
in forma  
1969-2019



# Chiodetti

il nostro formaggio che storia!



PREMIATO AL  
CONCORSO FORMAGGI  
"PREMIO ROMA" 2019

Questo formaggio è stato premiato in occasione dell'edizione 2019 del Concorso Formaggi "Premio Roma" organizzato da Agro Camera, Azienda Speciale della Camera di Commercio di Roma per la valorizzazione del settore agroalimentare in collaborazione con ARSIAL e in sinergia con Unioncamere Lazio ed il sistema delle Camere di Commercio del Lazio





# Eroi di tutti i giorni, a piazza San Carluccio uno stand con le associazioni di volontariato

di Simone Lupino

A Natale vige la regola di essere tutti buoni. Per premiare chi buono lo è tutto l'anno l'Amministrazione ha pensato bene di dedicargli uno spazio ad hoc all'interno del villaggio natalizio. Stiamo parlando dei volontari delle associazioni viterbesi, persone "normali" che quotidianamente compiono azioni semplici ma eccezionali: dai clown di corsia all'associazione a chi si occupa di donazione di sangue; da chi si batte per la difesa dei diritti umani a chi si impegna per favorire l'integrazione. E ancora, tra i campi d'azione, l'assistenza a bambini malati e ai poveri, la lotta alla violenza di genere e tanto altro ancora.

"A piazza San Carluccio abbiamo allestito uno stand, dove le associazioni si alterneranno fino al termine dell'evento. Sarà un'occasione per promuovere le loro attività e farle sentire parte integrante della vita della città. Tutto questo è stato coordinato dalla Consulta del volontariato grazie al lavoro di Cinzia Vigilanti", spiega il presidente Sergio Insogna.

A San Carluccio troverete: Aman, Airi Viterbo,

## #Legno ovunque

Oggettistica in legno di Gessica Serafinelli

Lavorazioni standard e su misura... tutto fatto a mano

RESTAURO MOBILI

PEZZI UNICI IN LEGNO MASSELLO

REGALI PER OGNI OCCASIONE

BOMBONIERE PER EVENTI



VIA ALCIDE DE GASPERI 21 - CIVITA CASTELLANA

Ancescao, Fondazione Oltre Noi, L'Altro Circolo, Sans Frontiere, AeopcFavl Viterbo, CRI Viterbo, Diamoci la zampa, Associazione Murialdo, Goij Vip, Cds Tuscia, Agd Viterbo, Kyanos Viterbo, Viterbo con Amore, Semi di Pace, Avis, Aipd Viterbo.

“In questi mesi - continua Insozna - stiamo cercando di ricostruire i rapporti tra amministrazione e associazioni, sia con gli eventi, sia con forme di sostegno economico come il bando di 40mila recentemente emesso dal Comune. A livello strutturale, invece, metteremo a disposizione delle attività delle associazioni la Sala Gatti, uno spazio che si presta all'organizzazione di eventi, riunioni e attività culturali. Una specie di sede istituzionale che identificherà la presenza di queste associazioni sul territorio. La scelta della sede in centro rappresenta bene l'importanza che secondo noi ricoprono i volontari, il cuore sociale della città. Tra gli eventi da segnalare, due concerti: il 21 dicembre alle 19 Magnificat presso la cattedrale di San Lorenzo con la Camerata polifonica viterbese “Zeno Scipioni” e l'Orchestra giovanile Cesmi (ingresso a donazione libera, parte del ricavato sarà devoluto a Viterbo con Amore); il 28 dicembre alle 21 concerto Gospel per la pace e la solidarietà al Teatro dell'Unione. Sul palco “EveryPraise& Virginia Union Gospel Choir”, che accoglie i migliori cantanti e musicisti del gospel americano provenienti dalla Virginia e New York.

Questo l'esecutivo della Consulta: Sergio Insozna, Valter Rinaldo Merli, Lina Delle Monache, Alfonso Alfonsini, Alessia Brunetti, Luigi Ottavio Mechelli, Marco Sbobchia, Cinzia Viglianti, Maria Fanti, Raimondo Raimondi, Marta Nori. Segretaria: Annalisa Matani.



Speciale Natale

**Viterchiavi**  
*Vi augura Buone Feste*  
Viterbo  
Via Monte Bianco, 115/119  
tel. 331.9238847  
0761.308031  
viterchiavi@libero.it - www.viterchiavi.com - ViterChiavi

# Al "Viterbo Christmas Village" la magia del Natale fuori dal tempo

Andrea Radanich: "Il centro storico è la nostra forza. Questa location non ha eguali al mondo"  
di **Monica Di Lecce**

VITERBO – Un centro storico medievale da fare invidia, il più grande e meglio conservato d'Europa, fa da palcoscenico al Viterbo Christmas Village. Questa particolarità rende gli allestimenti più suggestivi e li proietta in una dimensione fatata fuori dal tempo. "La nostra forza sono il nostro centro storico e gli allestimenti impeccabili – dice Andrea Radanich, amministratore della società Fantaworld che ha allestito il Viterbo Christmas Village – la nostra location non ha eguali al mondo. Con il Viterbo Christmas si fa un tuffo nella bellezza e nell'arte che qui solo si coniugano con la stalla di Rudolph, la fabbrica del Cioccolato e tutto ciò che l'immaginario natalizio può offrire". Il cuore del "Viterbo Christmas" è piazza San Pellegrino. Palazzo degli Alessandri ospita la Casa di Babbo Natale con Rudolf, la renna dal naso rosso. Nella torre di Piazza Scacciaricci sono allestite le Poste dei Bambini dove i bambini potranno scrivere e spedire direttamente le loro letterine. La sala Alessandro IV di Palazzo Papale ospita invece il Presepe, realizzato attraverso la tecnica innova-

tiva dei diorami. Su piazza San Lorenzo si apre una pista di ghiaccio per il pattinaggio. Su questa piazza è allestito anche un mercatino natalizio. Nei sotterranei del Palazzo dei Papi si tiene la mostra l'Era Glaciale, allestita a cura della ViterDino, con laboratori didattici per ragazzi. A piazza San Carlo, c'è il laboratorio della Befana e un è un mercatino in stile nordico, pieno di prodotti tipici. A piazza del Gesù un mercatino e la biglietteria. Giostre a piazza dell'Unità d'Italia, un grande albero di Natale a San Faustino e una giostra vintage, insieme alla Camera di Commercio, in piazza del Teatro. In piazza della Morte i più piccoli avranno la possibilità di fare una passeggiata sui pony. "Per il 22 dicembre abbiamo fatto un accordo – continua Andrea Radanich – per cui ci viene da Roma con il Treno antico avrà delle agevolazioni. Ma sono numerose le iniziative in calendario per queste festività. Il 22 dicembre ci sarà anche una corsa, la tombola il 4 gennaio. Tutte le novità e gli aggiornamenti si possono trovare sul nostro sito [www.viterbochristmas.it](http://www.viterbochristmas.it)".

**SUPER BUM**

LA SICUREZZA DI DIVERTIRSI

**FUOCHI D'ARTIFICIO**

via Minciotti n.25 Viterbo (zona pilastro)

[www.VITERBOCHRISTMAS.IT](http://www.VITERBOCHRISTMAS.IT)

**\* VITERBO \***

**Christmas VILLAGE**

**NON È NATALE SE NON VIENI A VITERBO**

TRA LE VIE DI UNO DEI CENTRI STORICI PIÙ BELLI E SUGGERITI D'ITALIA, TROVERAI UN MAGICO MONDO FATTO DI FATE, ELFI, RENNE ED INCANTATE ATMOSFERE NATALIZIE

**DAL 22 NOVEMBRE 2019 AL 6 GENNAIO 2020**

# Antica Pasticceria Etrusca



- TORRONI ARTIGIANALI
- TORRONI MORBIDI
- PRALINERIA
- CIOCCOLATERIA
- PANETTONI ARTIGIANALI



ANTICA PASTICCERIA ETRUSCA  
VIA GARIBALDI 32  
CIVITA CASTELLANA (VT)  
0761-513160



## PRESEPI NELLA TUSCIA

### A CAPRANICA TORNA LA MAGIA, SI ACCENDE "LA STRADA DEL NATALE"

Capranica entra nel vivo delle festività natalizie con la 'Strada del Natale'. Presepi e addobbi natalizi di vicinato rivestiranno il Paese della magia del Natale negli angoli più suggestivi e significativi di Capranica. Piazza San Francesco, Via degli Anguillara, Piazza Croci, Via della Viccinella, Arco San Giovanni, Piazza Santa Maria, Via del Gelsomini, Chiesa di San Pietro e Via Valle Santi 3 sono i luoghi del cuore più caratteristici scelti dai volontari per allestire presepi e decorazioni. Il progetto, cofinanziato della Regione Lazio, rientra nell'iniziativa 'Le feste delle Meraviglie'.

### "VALLERANO INCANTATA"

Fino a lunedì 6 gennaio la sesta edizione di Vallerano Incantata, manifestazione tra le più rappresentative e tradizionali del periodo, organizzata dal Comune di Vallerano, con il contributo della Regione Lazio e con la collaborazione delle associazioni Proloco, San Vittore Martire, Madonna del Ruscello e Asad. Tra le novità di quest'anno ci sarà l'organizzazione della Camminata dei Babbi Natale per adulti e per bambini che ha lo scopo di promuovere la pratica sportiva e il sostegno ai valori educativi dello sport.

### "LA VIA DEI PRESEPI"

#### ACCENDE IL NATALE A BAGNOREGIO

Bagnoregio abbraccia il Natale inaugurando 'La Via dei Presepi'. Le vie del centro storico del borgo saranno impreziosite da rappresentazioni della Natività in diverse forme e declinazioni creative: da quelle più classiche a formule più innovative.

### 'NATALE INSIEME', A MONTALTO E PESCIA UNA GIRANDOLA DI EVENTI

Montalto di Castro apre ai festeggiamenti natalizi 2019/2020.

Spettacoli, animazioni, laboratori per bambini, concerti e mostre caratterizzeranno le piazze e le strade di Montalto di Castro e Pescia Romana. Per tutto il periodo di Natale si terranno attività presso la Fabbrica di Babbo Natale a Montalto di Castro, a cura delle Pink Ladies, e la Casetta di Babbo Natale a Pescia Romana a cura dell'associazione MusicArte.

### GROTTE DI CASTRO DEI PRESEPI, QUARTA EDIZIONE AL VIA

In questa quarta edizione sono presenti ben sei Presepi di altrettanti autori. Bruno Fiata, i fratelli Fantucci, Marina Bergamini, la coppia formata da Giorgio Pulselli e Gabriella Cordelli, i ragazzi dell'Associazione OnlusSpikè di Acquapendente, la grottana doc Paola Moretti

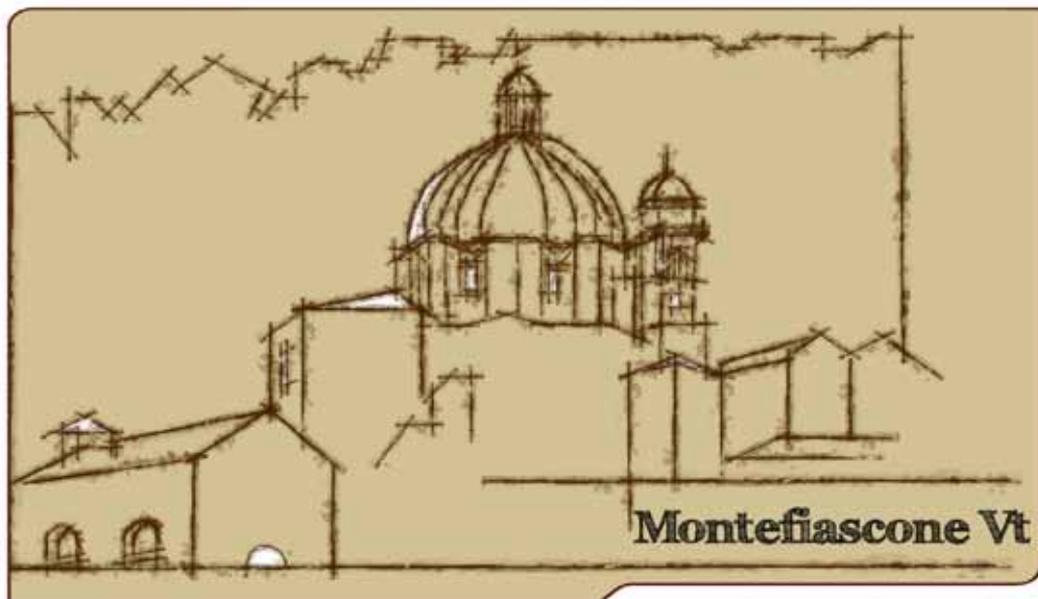
FARNESE'S CHRISTMAS, SU IL SIPARIO Organizzata dalla Pro loco in collaborazione con il Comune di Farnese e le associazioni locali, la manifestazione avrà il sapore di un suggestivo viaggio tra le mura e le vie che hanno fatto da sfondo a "Le avventure di Pinocchio" di Luigi Comencini, uno dei più bei film della storia del cinema italiano.

### HOHOHO...OPS...

#### CIVITA CASTELLANA

Fino al 22 Dicembre, nel centro storico della splendida cittadina, adibita la casa di Babbo Natale, la Fabbrica di cioccolato, l'ufficio postale e il caratteristico bosco. I bambini ne saranno entusiasti.

Azienda Agricola  
**MONTEVARECCHIA**



*Vendita diretta da produzione propria di*  
**ORTAGGI - LEGUMI - FARINA**

*Produciamo in metodo biologico ortaggi, legumi  
e farina di grano tenero e grano duro.*

*Da noi potete trovare tutte le verdure di stagione raccolte giornalmente  
nei nostri campi, trovate inoltre anche i nostri legumi; lenticchie, ceci,  
fagioli come anche farina di grano tenero e grano duro  
ottenuta dai nostri frumenti.*

 *Coltiviamo Benessere...* 

Punto vendita a Zepponami  
**MONTEFIASCONE - S.S. CASSIA KM 95**  
anche Forniture per Negozi e Ristoranti  
e-mail: [nathan.golia@hotmail.it](mailto:nathan.golia@hotmail.it)  
Tel **320 6350229** David Merlo





**TERME SALUS**  
Resort & Spa

@  
**Confartigianato**  
Imprese di Viterbo

**Vivi le Terme  
con Gusto**



---

## UN ANNO DI **VIVI LE TERME CON GUSTO**

**TUSCIA FOOD & WELLNESS EXPERIENCE**

UN VIAGGIO CULINARIO ATTRAVERSO I SAPORI DELLA TUSCIA  
IMMERSO IN UN'OASI DI BENESSERE

---

14 eccellenze unite in un progetto interamente dedicato al Made in Tuscia. Un' originale ed esclusiva 'Tuscia Food & Wellness Experience' che, attraverso le Terme, promuove il territorio e i prodotti artigianali ed enogastronomici locali. Il nostro Chef *Davide Romanelli* in collaborazione con i produttori, regalerà ai nostri ospiti un'esperienza di benessere e gusto che risveglierà i sensi e la mente.

---



**SEGUI IL CALENDARIO  
DEGLI EVENTI**  
[termesalus.it](http://termesalus.it)



# “Tuscia Gospel Festival”, la musica Natalizia dei comuni Cimini

## VITORCHIANO IN MUSICA CON “UNITED VOICE OF GOSPEL”

Il Tuscia Gospel Festival torna dal 14 al 23 dicembre 2019 con 6 concerti gratuiti nelle chiese dei comuni di Caprarola, Vetralla, Vitorchiano, Vallerano, Capranica e Carbognano; tutti i concerti sono ad ingresso libero. Un progetto che unisce sei Comuni sulle note del gospel. Un evento suggestivo che tutta la cittadinanza attende con piacere. Numerose le iniziative messe in piedi dall’amministrazione comunale di Vitorchiano in occasione delle festività natalizie per allietare i residenti nonché accogliere visitatori e turisti.

## GOSPEL DI NATALE A VITERBO

Tutto è pronto in vista del tradizionale concerto Gospel per la solidarietà e la pace organizzato dall’Associazione Viterbo con Amore presso la Chiesa di S. Maria della Verità il 20 dicembre alle ore 21. Protagonista dello spettacolo il Virginia State Gospel Chorale, un gruppo americano costituito da 33 elementi. Il coro ha accumulato negli anni riconoscimenti e premi grazie al susseguirsi di direttori artistici di grande livello e al ricambio generazionale di nuove voci.



# Gioielleria Formica

since 1963

- LABORATORIO GIOIELLI ARTIGIANALI
- VENDITA E RIPARAZIONI OROLOGI
- VENDITA COPPE E TARGHE SPORTIVE

## SCONTI DAL 20% AL 70%

SU TUTTI GLI OROLOGI  
E TANTE PROMOZIONI  
SU TUTTA LA MERCE



GIOIELLERIAFORMICA-NEPI- VIA MATTEOTTI 49

# Capodanno 2020

Sfogliatine di Pasta Fillo con Baccalà mantecato e Cipolla rossa

Ricottina di Pecora al forno con confettura di Pomodorini essiccati,  
purea di Broccolo romano e Mandorle tostate

Carpaccio di Angus marinato al profumo di agrumi e Caffè

Chicce di Patate ai Carciofi e Ricotta salata

Ravioli farciti con Radicchio e Speck,  
saltati con Pomodorino profumato

Suprema di Faraona con salsa al The verde, Pere e Castagne

Controfiletto cotto alla brace, profumato al Pepe di Sichuan  
con Verza rossa al Vino

Dolce al Sambuco

ADULTI  
**85,00€**

BIMBI (fino a 12 Anni)  
**40,00€**

**PRENOTAZIONI 0744 919 841**



**CENTRO SOCIALE  
«PILASTRO»**



**CITTA' DI VITERBO**  
Assessorato Cultura e Turismo  
Assessorato Servizi Sociali

**ADMO**  
ASSOCIAZIONE DONATORI MIDOLLO OSSEO  
Sez. Provinciale "ALESSIO TOSELLO"  
Tel. e Fax 0761 223155  
Via Leonardo da Vinci, 216 - 01100 Viterbo



**Confartigianato**  
Associazione di Promotori e Operatori



**500 TUSCIA CLUB  
VITERBO**

**AVIS**  
Comune Viterbo  
"Romane Milioni"

**DOMENICA 5 GENNAIO 2020 - XX<sup>0</sup> TRASPORTO**

# La Calza della Befana più lunga del mondo

**Calza della Befana di 52 mt. trasportata da 100 Befane e 15 FIAT 500 storiche.**

Partecipano la Banda Folkloristica "Apolline Bianchi" di Bassano in Teverina, le Majorettes Starlight Ferentum di Grotte Santo Stefano e il Gruppo dei musicisti e sbandieratori dell'Associazione Culturale Pilastro.



**PERCORSO:** P.zza S. Sisto, Via Garibaldi, P.zza Fontana Grande, Via Cavour, P.zza Plebiscito, Via Ascenzi, P.zza dei Caduti, Via Cairoli, P.zza S. Faustino, Via Signorelli, Viale Bruno Buozzi. Arrivo davanti alla Chiesa del Sacro Cuore dove verranno offerte a tutti i bambini presenti, fino ad esaurimento, le tipiche calze della Befana.

per il Comitato Organizzatore  
Il Presidente  
**Centro Sociale "Pilastro"**  
Luciano Barozzi

Si ringrazia il Comando Provinciale dei Vigili del Fuoco, la Croce Rossa Italiana, la Polizia locale di Viterbo, la Protezione Civile, la Questura di Viterbo

**INFO: 0761.324148** DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ  
ORE 15,30 - 18,30

**IN CASO DI MALTEMPO LA MANIFESTAZIONE SARÀ RIMANDATA A DOMENICA 12 GENNAIO 2020**

SUPERMERCATO

# GranRisparmio

GRUPPO **VeGé**

*mini*

 **APERTO**  
**7 GIORNI SU 7**



Segui le nostre offerte  
su Facebook 

## VITERBO

VIA PIAVE, 19  0761 091128

VIA DELL'OROLOGIO VECCHIO  0761 347807

# Calza più lunga del mondo a Viterbo, cerca Befane

Il presidente del centro sociale Pilastro, Barozzi: "Invitiamo a partecipare gruppi appartenenti alle varie realtà cittadine"

A.A.A. befane cercasi per l'edizione 2020 della Calza più lunga del mondo del prossimo 5 gennaio.

L'evento, sempre più conosciuto a livello nazionale, anche grazie alla trasmissione I Fatti Vostri che più volte ha ospitato in diretta gli organizzatori e, naturalmente l'intera calza, si ripeterà anche quest'anno per le vie del centro



cittadino. "Da anni ormai è conosciuta anche come Calza della solidarietà - ha spiegato il presidente del Centro sociale Pilastro Luciano Barozzi -: quest'anno, con il ricavato, andremo a sostenere l'associazione italiana persone down di Viterbo". C'è una novità. "Ci piacerebbe ospitare gruppi di befane provenienti da associazioni, enti, categorie imprenditoriali. Befane organizzate in gruppi, espressione di più realtà cittadine, che attraverso la loro partecipazione, portano la loro vicinanza a questa iniziativa che non è solo folclore, ma è soprattutto solidarietà. A proposito di solidarietà - prosegue ancora il presidente Barozzi - anche per questa occasione il supermercato Todis di Viterbo provvederà a fornirci gratuitamente i dolciumi necessari a riempire le calze da distribuire ai bambini. Un gesto particolarmente apprezzato da tutti noi organizzatori. Confermato come sempre il prezioso supporto tecnico da parte del Comando provinciale dei Vigili del Fuoco". Tutti i dettagli verranno illustrati in occasione della conferenza stampa del prossimo 3 gennaio alle ore 11 a Palazzo dei Priori.

Per partecipare alla Calza più lunga del mondo come "befana" e per richiedere informazioni basta recarsi al centro sociale Pilastro, in via Cristofori 8 e fornire le proprie generalità (da lunedì al venerdì, dalle 15,30 alle 18,30, tel. 0761 324148).

La Bottega del Gojo

**EjeLo**  
EAT & BUY  
Typical Local Products

**CESTI NATALIZI**  
Consegna gratuita in città.  
Spedizioni in tutta Italia!

*Taglieri di prodotti tipici,  
birre artigianali di produzione locale,  
vini delle migliori cantine*

EjeLo - La bottega del Gojo

FREE Wi Fi

Via Roma n° 18 tel 0761 220873 - 329 1477654 - Viterbo  
www.ejelo.it - info@ejelo.it



Merry  
CHRISTMAS  
& HAPPY NEW YEAR  
FROM



ALDERO HOTEL

*Aldero*  
ristorante & pizzeria

Via Quartaccio, 1, 01033 Civita Castellana VT  
+39 0761 514757 +39 338 135 522 1  
[www.alderoristorantepizzeria.it](http://www.alderoristorantepizzeria.it) [info@aldero.it](mailto:info@aldero.it)

# VILLAGGIO TIROLESE, AD AREZZO TORNA LA MAGIA DEL NATALE MERCATINI, BABBO NATALE, LEGO, SPETTACOLI DI LUCI E LA BAITA DEL GUSTO



*Fino al 26 dicembre visita il più grande mercato tirolese d'Italia*

**IL GRANDE MERCATO TIROLESE.** Un mercato natalizio unico nel suo genere che raccoglie espositori dal Tirolo, dalla Germania e dall'Austria e che si ripropone come tappa da non perdere per il Natale 2019. Da non perdere le baitine con le migliori birre e i dolci tipici tirolesi. In legno altoatesino le tradizionali baite del Tirolo potranno accogliere tutti i visitatori e ospiteranno la somministrazione di Strauben e il Kaiserschmarrn e gustare cioccolata calda o il caratteristico sidro di mele.

**LA GRANDE BAITA DEL GUSTO.** A grande richiesta fino al 26 dicembre si potrà mangiare anchenella grande Baita tirolese, un luogo magico che ospiterà uno spazio attrezzato per la ristorazione, dove saranno serviti piatti tipici caldi tipici del Tirolo: canederli, raclette a base di formaggio, polenta, polpette tirolesi.

**ATTRAZIONI PER TUTTA LA FAMIGLIA.** Da visitare tutte le attrazioni formato famiglia: La Casa di Babbo Natale in piazza Grande e il Villaggio Lego al Parco del Prato. Due eventi unici, da non perdere.

**LA CASA DI BABBO NATALE CON SANTA CLAUS GIGANTE.** Un grande villaggio di Babbo Natale sorgerà ai piedi di Piazza Grande tra affreschi e animazioni per bambini. La location suggestiva e affascinante sarà quella del Palazzo della Fraternita dei Laici, illuminato con oltre 100.000 led.

**IL GRANDE VILLAGGIO LEGO, ARRIVA CHRISTMAS BRICK ART AL PRATO.** Il villaggio Lego sorgerà al Prato di Arezzo, un'oasi a mattoncini dove entrare nel mondo magico e incantato della creatività Lego. 300mq di esposizione.

**IL GRANDE SPETTACOLO DI LUCI, BIG LIGHTS** Spettacolo di luci e colori in piazza Grande. Dal giovedì alla domenica in piazza Grande un mapping 360 colorerà la piazza di luci spettacolari che renderanno il mercato un vero e proprio teatro a cielo aperto. Da non perdere!

**TOUR AREZZO: UNA PROPOSTA PER VIVERE LA MAGIA DELLE FESTE IN TOSCANA.** Arriva per l'edizione 2019 lo speciale pacchetto "Arezzo e la magia del Natale", un tour guidato della durata variabile da 1 a 3 ore, insieme ad una guida abilitata

*Ristorante Al Poggio*

Via G. Ianni, 7 Vallerano (VT)

Tel: 0761.751248  
Cell: 333.1002326  
[www.ristorantealpoggio.it](http://www.ristorantealpoggio.it)

# BB

&

## CARROZZERIA

DI BRUNI BRUNO & MIRCA



GESTIONE TOTALE PRATICHE  
SINISTRO AUTO

Tel./Fax 0761 599384  
Mob. 335 8477704/05



via Fontana Matuccia, 14 - Civita Castellana  
e-mail: [carbruno1@virgilio.it](mailto:carbruno1@virgilio.it)  
[www.carbruno.it](http://www.carbruno.it)

# 8 BIZZARRE E BELLISSIME TRADIZIONI NATALIZIE NEL MONDO

## FESTIVAL DELLE LANTERNE GIGANTI, FILIPPINE



Il festival attira spettatori da tutto il mondo. Undici baranggay (villaggi) partecipano al Festival facendosi una concorrenza spietata per costruire la lanterna più elaborata. In origine, le lanterne erano semplici creazioni con un diametro di circa 60 centimetri, realizzate in “papel de hapon” (carta giapponese per origami) e accese con una candela. Oggi, le lanterne sono costruite con vari materiali e si sono espanse fino a raggiungere i 6 metri di larghezza. Sono illuminate con lampadine elettriche che brillano creando motivi caleidoscopici.

## GÄVLEGOAT, SWEDEN



Dal 1966, ogni anno si costruisce una Capra Yule alta 13 metri nel centro della Piazza del Castello di Gävle in occasione dell'Avvento. Questa tradizione natalizia svedese ha però dato vita, inconsapevolmente, a un'altra “usanza”: gli spettatori cercano di bruciare la capra. Dal 1966, la Capra è stata bruciata con successo 29 volte: la distruzione più recente è avvenuta nel 2016.

## KRAMPUS, AUSTRIA



Una creatura demoniaca dalle sembianze animalesche vaga per le vie della città spaventando i bambini e punendo i più monelli: no, non siamo ad Halloween, bensì al cospetto del complice malvagio di San Nicola, il mostruoso Krampus. Secondo la tradizione austriaca, San Nicola premia i bambini buoni mentre Krampus cattura quelli cattivi e li porta via con sé.



**ALBATROS  
IDROTERMICA**

ALBATROS SOC. COOP  
VIA GRAMSCI, 15  
01036 NEPI (VT)  
TEL. 331.49.06.730



LA NOSTRA AZIENDA EFFETTUA  
**L'INSTALLAZIONE,  
L'ASSISTENZA, LA MANUTENZIONE  
E LA VENDITA DI IMPIANTI  
DI RISCALDAMENTO, IDRAULICA,  
CONDIZIONAMENTO, GAS,  
SOLARE E CALDAIE**

**GRUPPO  
AUTOGAS  
NORD**

**LEADER NEL SETTORE DEL GPL DA OLTRE 60 ANNI**

**FORNITURA DI GPL PER USO CIVILE E INDUSTRIALE**



**FUORI TERRA E INTERRATO**

La filosofia del Gruppo esige che ogni impianto sia realizzato con professionalità e competenza, nel pieno rispetto delle norme

**GRATUITAMENTE**

- Installazione
- Scavo (in caso di serbatoio interrato)
- Pratiche V.V.F. complete di versamenti
- N°2 estintori da 6kg a polvere
- Segnaletica di sicurezza

**ED IL TUTTO CON  
UN PREZZO DEL GPL  
ESTREMAMENTE  
VANTAGGIOSO**

Per una nuova installazione o per metterti in regola con le normative V.V.F.

**CONTATTA PER UN SOPRALLUOGO  
GRATUITO LA NOSTRA AGENZIA**

Impianti fotovoltaici ed efficientamenti energetici

**TJ ENERGIA SRL  
348 3184888**

*Scopri le nostre*

LUCE

GAS

*Offerte*

**GPL**  **LUCE**  **GAS**  **E<sup>2</sup>**   
LA NOSTRA ENERGIA AL VOSTRO SERVIZIO

## CENA DI NATALE A BASE DI KFC, GIAPPONE



Il Natale non è mai stato una ricorrenza molto sentita in Giappone. A eccezione di poche tradizioni laiche, come lo scambio dei regali e le illuminazioni, il Natale rimane perlopiù una novità nel paese del sol levante. Tuttavia, negli ultimi anni si è affermata una "tradizione" piuttosto bizzarra: il giorno di Natale, i Giapponesi si concedono un'abbuffata di pollo della celebre catena Kentucky FriedChicken.

## JÓLASVEINAR, ISLANDA



Nei 13 giorni che precedono il Natale, 13 personaggi scanzonati simili a troll escono allo scoperto in Islanda. I simpatici Jólsvéinn, riconoscibili dal tradizionale costume islandese che indossano, fanno visita ai bambini nelle 13 notti che precedono il Natale. Ogni sera della festa di Yule, i bambini lasciano le loro scarpe più belle alla finestra e, ogni notte, un diverso Jólsvéinn lascia doni ai bambini buoni e patate marce a quelli cattivi.



## GIORNO DI SAN NICOLA, GERMANIA

Da non confondere con Weihnachtsmann (Babbo Natale), Nikolaus viaggia in groppa a un asino la notte del 6 dicembre (Nikolaus Tag) e lascia piccoli doni come monete, cioccolato, arance e giocattoli nelle scarpe dei bambini buoni di tutta la Germania, in particolare nella regione della Baviera.

## NORVEGIA



Forse una delle tradizioni meno ortodosse della vigilia di Natale in Norvegia, dove le persone nascondono tuttora le loro scope migliori. Si tratta di una tradizione risalente a diversi secoli fa, quando si credeva che streghe e spiriti maligni uscissero allo scoperto la vigilia di Natale alla ricerca di scope da cavalcare. Ancora oggi, molti nascondono le scope nel posto più sicuro della propria casa affinché non vengano rubate.

## GIORNO DELLE CANDELINE, COLOMBIA



Il Giorno delle Candeline (Día de las Velitas) segna l'inizio delle festività natalizie in Colombia. In onore della Vergine Maria e dell'Immacolata Concezione, i colombiani accendono candele e lanterne di carta alle finestre, sui balconi e nei cortili.

La tradizione delle candele si è sviluppata sempre più e, oggi, intere città in tutta la Colombia sono illuminate da elaborati giochi di luce. Alcuni dei migliori si trovano a Quimbaya, dove diversi quartieri competono per creare l'illuminazione più strabiliante.

## TINO GERARDO DAVIDE

### L'arte del Ferro

Porte Blindate • Cancelli estensibili  
Serramenti in tubolare e inox • Inferriate  
Serrature • Persiane blindate  
Scale e ringhiere in ferro ecc..



Strada Statale Cassia Sud 15 - 01100 Viterbo - tel 0761 324962 - Cell 327 87 999 69



# *Il Molino*

## *Menù di Natale*

### *ANTIPASTO*

SELEZIONE DI AFFETTATI LOCALI CON MOZZARELLA DI BUFALA, BORRAGGINE  
FRITTA E CROSTONE AI FUNGHI PORCINI

### *PRIMI*

TORTELLINI IN BRODO DI CAPPONE  
RAVIOLONI DI BUFALA CON POMODORINI E RUCOLA  
PAPPARDELLE AL CAPRIOLO

### *SECONDI*

SCALOPPA DI ANATRA ALL'ARANCIA CON PATATE NOVELLE  
AL PROFUMO DI SALVIA  
FILETTO DI VITELLO IN SALSA DI NOCI  
MISTICANZA

### *DOLCE NATALIZIO*

### *SPUMANTE*

VINI ABBINATI AI PIATTI  
ACQUA E CAFFÈ

*Capodanno: menù alla carta*

---

Via Faul, 12 - 01100 Viterbo

+39 0761 325199 +39 349 7493106

info@ristoranteilmolino.it - www.ristoranteilmolino.it

Hai già pensato a cosa regalare  
o regalarti a Natale?

## SENTIRE BENE CON DIGITAL FON

- Assistenza gratuita anche a domicilio
- Test audiometrico gratuito
- Convenzionato con ASL e INAIL, ai possessori di invalidità civile le protesi sono gratuite
- Riparazione apparecchi acustici di tutte le marche
- Apparecchi sostitutivi in caso di guasto
- Pagamenti e finanziamenti personalizzati

**Tappi per le orecchie personalizzati  
per piscina ed anti rumore per cacciatori e musicisti**



**Apparecchi acustici tramite ASL INAIL  
Per gli aventi diritto la protesi è gratuita!**



**UNA SOLA BATTERIA  
RICARICIBILE PER MESI  
DI UTILIZZO**

- Applicabile all'istante, subito dopo il controllo dell'udito
- Soluzioni invisibili agli sguardi
- Adattamento automatico al cambiamento degli ambienti di ascolto
- Risultato garantito dai nostri 30 anni di serietà ed



**PICCOLO COME UN  
CHICCO DI CAFFÈ'**

VITERBO - Via Monte Santo, 29/A - Tel. 0761/347831

MONTEFIASCONE - Via Dante Alighieri 64/68

TARQUINIA - Via Bellati, 1

ORVIETO - Via Monte Peglia, 22 tutti i mercoledì ore 15:30-18:30 presso lo  
Studio medico dentistico del Dr. Agostini Massimo

[www.acusticadigitalfon.it](http://www.acusticadigitalfon.it) [info@acusticadigitalfon.it](mailto:info@acusticadigitalfon.it)

A tutti i nostri pazienti

# BUONE FESTE!

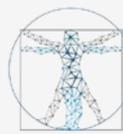
DA PARTE DELLO STAFF  
DI GRUPPO DA VINCI



**POLIAMBULATORIO  
DA VINCI**  
La salute al centro

**Via F. Petrarca snc**  
**01033 Civita Castellana (VT)**  
**0761 549479**

Diagnostica per immagini -  
Radiologia domiciliare  
Ecografie - MOC -  
Visite specialistiche -  
Sez. di chirurgia generale



**RADIOLOGIA  
CIARPAGLINI**  
GRUPPO DA VINCI

**Via G. Matteotti 38**  
**01100 Viterbo**  
**0761 304979**

CONVENZIONATO SSN  
Diagnostica per immagini -  
Radiologia domiciliare  
Ecografie - MOC



## Il Dr Andrea Militello, Urologo Andrologo di Viterbo, propone al congresso nazionale AINPU una nuova tecnica per il trattamento del dolore pelvico cronico

Si è concluso in questi giorni il IV Congresso Nazionale dedicato al dolore pelvico cronico. Il dolore pelvico cronico è una sindrome caratterizzata da disturbi generalizzati della sfera urogenitale sia femminili che maschili.

Per quanto riguarda l'uomo spesso viene corrisposta alla prostatite cronica non batterica con un insieme di sintomi caratterizzato da dolori perineali, dolori sovrapubici, dolori inguinali, dolori al testicolo, bruciori urinari e bruciore all'eiaculazione.

Uno dei relatori è stato dottor Andrea Militello che ha portato una sua esperienza sull'utilizzo dell'uso della Tecarterapia endocavitaria nel trattamento di questa sindrome.

Chiediamo a lui qualche delucidazione su questa patologia e su queste nuove terapie:

“ il dolore pelvico cronico è una patologia insidiosa e corrisponde nell'uomo alla prostatite cronica abatterica, spesso il paziente è bombardato da terapie farmacologiche e da tentativi chirurgici che hanno l'obiettivo di ridurre la sintomatologia, spesso si utilizzano psicofarmaci antiepilettici che sono in grado di ridurre la tensione muscolare spesso responsabile dei fastidi.

Con il mio team trattiamo questo tipo di pa-



tologie, da poco tempo iniziato a trattare i pazienti con la Tecarterapia endocavitaria e i risultati finora ottenuti sono veramente esaltanti. Siamo agli inizi di questo protocollo e quindi non vorrei essere troppo entusiasta per non trasmettere false illusioni ai pazienti ma sicuramente si apre la strada per terapie fisiche e non farmacologiche dedicate ai pazienti affetti da dolore pelvico cronico difficilmente risolvibile se non con l'uso di psicofarmaci che come sappiamo hanno anche particolari effetti collaterali.

Approfitto di questa intervista per augurare a tutti i lettori e a tutta la popolazione di Viterbo un sereno e felice Natale e un bellissimo 2020.



***ASSICURAZIONI  
E INVESTIMENTI***

*AGENZIA GENERALE 3C di Enzo M. Colonna & C.  
Via Falcone e Borsellino, 19 - 01100 Viterbo*

*TEL 0761 309 149 - 325 567 FAX 0761 347 609  
ag6080@axa-agenzie.it*

# SIGMA



da 1Kg



€2,49

da 250g

€2,89



FINO AD ESAURIMENTO SCORTE MAX 2 PEZZI A PERSONA

# FOLLIE DI NATALE